



Communauté de communes  
**Cingal - Suisse Normande**

Guide pratique  
**2017 > 2020**  
*à conserver !*

## Le mot du Président 2-3

La Communauté de communes  
Cingal - Suisse Normande  
4-9

La Maison des Services :  
services gérés par  
la Communauté de communes  
Cingal - Suisse Normande  
10-16

La Maison des Services :  
Services extérieurs gérés par  
la Communauté de communes  
Cingal - Suisse Normande  
17-21

Les communes / les Mairies  
de la Communauté de communes  
Cingal - Suisse Normande  
22-26

Les marchés - Les numéros utiles  
27

Directeur de publication : Paul CHANDELIER /  
Vice-président chargé de la communication :  
Jacques COLLIN / Responsable de rédaction :  
Roselyne BROUSSE / Commission de commu-  
nication : Guy PISLARD, Pascal BRUNET, Nathalie  
MONET, Jean-Paul HOUDAN, Louise COUASNON,  
Patricia FIEFFÉ, Claudine COURVAL / Conception-  
réalisation :  studio-hors-serie.fr - Photos :  
Communauté de communes Cingal - Suisse  
Normande, Office de Tourisme de la Suisse  
Normande, G. Wait, Fotolia - Imprimé sur papier recyclé



# Le mot du Président

## La fusion

entre les communautés de communes du Cingal et de la Suisse Normande répond largement au seuil imposé par la loi NOTRe de 15 000 habitants puisque la nouvelle communauté compte **47 communes** et de plus de **23 000 habitants**. Le périmètre de cette nouvelle entité a été acté par arrêté préfectoral du 4 mai 2016 et est en activité depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Notre territoire est en cohérence géographique avec la Vallée de l'Orne et ses forêts et correspond avec les limites du canton de Thury-Harcourt. Il présente une vraie qualité de vie aux portes de l'agglomération caennaise. Sa particularité repose sur son étendue (de Clécy au sud à Cinteaux au nord) et sur la présence d'équipements structurants comme la piscine de Thury-Harcourt et l'école de Musique sur le Cingal.



## Les grands principes qui vont guider notre action

- ▶ Assurer à tous les habitants les mêmes services de qualité, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de fracture territoriale sur notre territoire
- ▶ Le développement économique avec par exemple l'aménagement de la Zone d'activités de Bretteville-sur-Laize,
- ▶ La transition énergétique avec notamment la rénovation thermique ou encore la pose de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments communautaires.

La volonté des élus est de travailler dans l'intérêt général de tous, dans la transparence avec une information régulière des habitants au travers du site internet, du journal et de ce guide pratique.

Souhaitons une bonne chance à notre nouveau territoire où les défis à relever sont nombreux.

Paul CHANDELIER

# CS L'exécutif



**Paul  
CHANDELIER**  
Président



**François  
BESNARD**  
Développement économique  
et attractivité du territoire



**Roger  
TENCÉ**  
Finances



**Jacques  
COLLIN**  
Administration générale  
et communication



**Gérard  
LAUNAY**  
Gestion générale  
des affaires scolaires



**Philippe  
LAGALLE**  
Gestion  
du périscolaire



**Michel  
BAR**  
Aménagement  
du territoire



**Jean-Claude  
BRETEAU**  
Habitat et transition  
énergétique



**Régis  
CROTEAU**  
Gestion des voiries  
intercommunales



**Jean  
VANRYCKEGHEM**  
Développement  
touristique



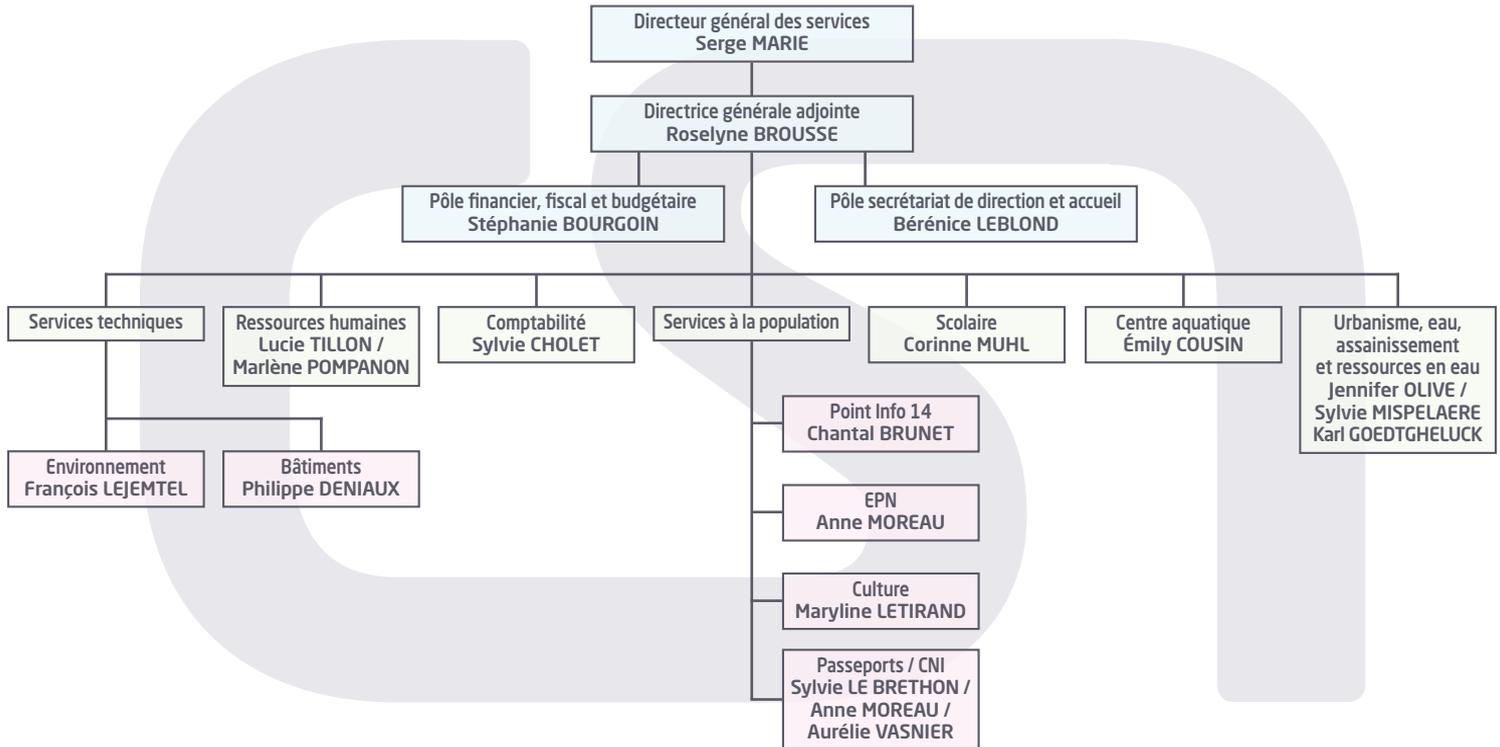
**Serge  
LADAN**  
Services  
à la population



**Nicole  
GOUBERT**  
Développement culturel  
et école de musique



**Jacky  
LEHUGEUR**  
Équipements sportifs  
& associations, enfance  
& jeunesse





# Les compétences

**La fusion** des deux Communautés de Communes a apporté des complémentarités au niveau des compétences notamment l'école de musique, la piscine, le gîte de groupes du Traspy, les garderies, le Pôle de Santé, le Relais d'Assistantes Maternelles, le centre de loisirs sans hébergement (CLSH), le Point Info 14. Pour les autres compétences, nos statuts sont assez similaires.

La Communautés de Communes a 1 an pour revoir ses compétences optionnelles et 2 ans pour revoir ses compétences facultatives. Dans cette attente, les compétences sont exercées sur chacun des anciens territoires comme avant la fusion.



## Les compétences obligatoires

**L'aménagement de l'espace** ▶ Elaboration et suivi d'un Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT). ▶ Création d'une Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) d'intérêt communautaire. ▶ Elaboration, révision et modification du Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUI).

**Le développement économique** ▶ Création, aménagement, entretien et gestion de zones d'activités industrielles, commerciales, tertiaires, artisanales ou touristiques d'intérêt communautaire. ▶ Aides économiques. ▶ Accueil immobilier d'entreprises : création, aménagement de locaux d'intérêt communautaire. ▶ Promotion et développement touristique.



## Les compétences optionnelles

### Création, aménagement et entretien de la voirie

**Assainissement Non Collectif** ▶ Schéma Directeur d'Assainissement (SDA). ▶ Service Public d'Assainissement Non Collectif (SPANC).

**Collecte et traitement des ordures ménagères, gestion de déchetteries, tri sélectif** ▶ Soit en régie pour 18 communes, soit via le SMICTOM de la Bruyère pour 29 communes.

**Environnement** ▶ Entretien du fleuve Orne. ▶ Entretien et aménagement des sentiers labellisés par le Conseil Départemental nécessaires au développement du Tourisme. ▶ Aménagement et entretien des sites d'intérêt communautaire (château Ganne, vallée des Vaux, tannerie de Fresney-le-Puceux, aires d'informations et de pique-nique). ▶ Énergie photovoltaïque.

**Instruction du droit des sols** ▶ Permis de construire, permis d'aménager... pour une partie du territoire.

**Équipements culturels, sportifs et scolaires préélémentaires et élémentaires** ▶ Équipements sportifs du Syndicat Intercommunal Scolaire (SIS) de Thury-Harcourt - Le Hom. ▶ Construction et gestion de complexes sportifs (gymnase du collège de Bretteville-sur-Laize et gymnase de Saint-Sylvain - ouverture prévue début 2018) et culturels (école de musique). ▶ Construction, extension et entretien des bâtiments scolaires et gestion et fonctionnement des écoles. ▶ Gestion du temps extrascolaire par la mise en place d'un Centre de Loisirs sans Hébergement (CLSH). ▶ Réalisation et gestion sur le site du Traspy : d'une piscine ludique et d'un centre d'hébergement de groupes.

**Logement et cadre de vie** ▶ Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH).

**Action sociale** ▶ Création et gestion d'un Pôle de Santé Libéral et Ambulatoire. ▶ Création et gestion de Point Info 14. ▶ Création et gestion de Relais d'Assistantes Maternelles (RAM).

## Les compétences facultatives

▶ Gestion de la restauration scolaire et des temps périscolaires des écoles préélémentaires et élémentaires. ▶ Restauration scolaire du collège Roger Bellair à Thury-Harcourt - Le Hom. ▶ Représentation substitution des communes auprès du SIS et du syndicat du collège du Cingal pour l'organisation des transports scolaires. ▶ Gestion d'un gymnase du collège du Cingal. ▶ Service au public : EPN, Passeports et CNI biométriques. ▶ Parkings de covoiturage communautaires. ▶ Réalisation et Gestion d'aires de camping-car.



# CS Le personnel administratif et technique



## DIRECTION

### ➤ Serge MARIE

Directeur Général des Services

Il assure la gestion de l'ensemble des services et le lien avec les élus.

### ➤ Roselyne BROUSSE

Directrice Générale Adjointe

Elle seconde le DGS et assure son remplacement. Elle met au point les projets choisis par les élus, pour les amener à leur réalisation, recherche les aides ou subventions qui permettent de réaliser ces projets. Elle gère également la communication de la CDC.

## SECRETARIAT DE DIRECTION

### ➤ Bérénice LEBLOND

Elle est responsable de l'organisation pratique du secrétariat auprès de la Direction et des élus.

## SERVICE RESSOURCES HUMAINES

### ➤ Lucie TILLON / Marlène POMPANON

Elles assurent la gestion des carrières et des salaires de l'ensemble des agents de la communauté de communes.

## SERVICE COMPTABILITÉ

### ➤ Sylvie CHOLET

Elle assure la comptabilité et élabore conjointement avec le DGS et le Centre des Finances Publiques, les différents budgets.

### ➤ Maryline LETIRAND / Manon DUVAL

Elles assurent un renfort au niveau comptable. Maryline LETIRAND assure également la gestion de l'école de musique.

## SERVICE FINANCIER, FISCAL ET BUDGÉTAIRE

### ➤ Stéphanie BOURGOIN

Elle assure le suivi financier et fiscal et élabore conjointement avec le DGS et le Centre des Finances Publiques, les différents budgets.

## SERVICE SCOLAIRE

### ➤ Corinne MUHL

Responsable du service, elle gère le fonctionnement au quotidien des sites scolaires. Elle est également l'interlocutrice du Syndicat Intercommunal Scolaire (SIS) de la Suisse Normande pour la gestion des transports, du gymnase et de la cantine du collège Roger Bellair.

### ➤ Laëtitia CORBEAU

Elle assure un renfort au niveau scolaire et notamment au niveau comptabilité. Elle travaille également au sein du SIS de la Suisse Normande.

### ➤ Gaëlle MARIE / Amandine JEAN

Elles assurent un renfort administratif au niveau du service scolaire et assurent la facturation cantines et garderies.

## SPANC / URBANISME

### ➤ Jennifer OLIVE / Sylvie MISPELAERE

Elles assurent la gestion administrative du Service Public d'Assainissement Non Collectif (SPANC) et de l'instruction des documents d'urbanisme.

## SERVICE EAU

### ➤ Karl GOEDTGHELUCK

Il est technicien de rivière en charge du suivi des études du programme d'actions sur la qualité des rivières (Orne, Laize et chevelu).

## SERVICE ENVIRONNEMENT

### ➤ François LEJEMTEL

Il gère le service environnement en lien avec l'aménagement et l'entretien des sites, chemins, espaces verts communautaires.

## SERVICE BÂTIMENTS

### ➤ Philippe DENIAUX

Il assure la gestion et le suivi technique du centre aquatique. Il est également responsable du service bâtiments notamment des sites scolaires gérés par la CDC.

## ACCUEIL / PASSEPORTS / CARTES NATIONALES D'IDENTITÉ

### ➤ Sylvie LE BRETHON /

### Anne MOREAU / Aurélie VASNIER

Elles assurent l'accueil du public (physique et téléphonique) ainsi que la gestion des demandes de passeports biométriques et CNI.

## POINT INFO 14

### ➤ Chantal BRUNET

Elle assure l'accueil et l'orientation du public vers les administrations partenaires.

## ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE (EPN)

### ➤ Anne MOREAU

Elle assure l'accueil du public qui souhaite se connecter et assure l'animation d'ateliers d'initiation informatique



# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom



## EPN (Espace Public Numérique)

Espace internet pour tous, lieu d'initiation aux multimédias : accès internet, ateliers d'initiation à l'informatique (tout public), accompagnement, création de documents, impressions / photocopies, mise à disposition de la salle EPN pour les associations (le vendredi), location de la salle informatique en dehors des heures d'ouverture au public, Point d'accès à la Téléformation à distance.

Pass Solidarité Numérique : accès gratuit pour les demandeurs d'emploi sur présentation d'une attestation Pôle Emploi.

Programme, tarifs et inscription :  
**Anne MOREAU 02 31 79 87 26**

Ouverture au public :  
lundi et jeudi de 13h30 à 16h30,  
mardi de 9h à 12h  
Ateliers d'initiation tout public :  
lundi et jeudi de 9h à 11h/11h30,  
mardi de 14h à 16h/16h30

## Passeports biométriques et cartes d'identité (CNI)



Vous avez besoin d'un passeport ou d'une carte d'identité ou d'un renouvellement ? Munissez-vous des pièces et imprimés disponibles à l'accueil de la Maison des Services ou téléchargeables sur le site : [www.suisse-normande.com/nos-services/passeports-CNI](http://www.suisse-normande.com/nos-services/passeports-CNI)  
Les demandes et remises se font sur rendez-vous du lundi au samedi midi. N'attendez pas la date d'expiration de votre document pour demander un renouvellement !

Renseignements et rendez-vous :  
**02 31 79 61 61**

Ouverture au public :  
du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h,  
le mercredi de 8h30 à 12h

## Point Info 14

Besoin d'aide dans vos démarches administratives ? Dans votre recherche d'emploi ? Besoin de renseignements de 1<sup>er</sup> niveau ou d'être orienté vers certains partenaires ? Le Point Info 14 vous accueille gratuitement dans vos démarches et en toute confidentialité.

Renseignements :  
**Point Info 14 Thury-Harcourt - Le Hom**  
**Chantal BRUNET 02 31 79 27 77**

Ouverture au public :  
lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h  
et de 13h30 à 17h, vendredi de 8h30  
à 12h et de 13h30 à 15h

Renseignements :  
**Point Info 14 communal Bretteville-sur-Laize :**  
**Lydie GOUTMAN 02 31 23 49 47**

### Partenaires Point Info 14

Conseil Départemental (Bus Verts-KEOLIS, la Maison Départementale des personnes Handicapées (MDPH), CPAM, CAF, Chambres consulaires (CCI, Chambre des Métiers), SDEC Energie, EDF, SAUR, Centre d'Accès aux Droits (CDAD), Armée, Urssaf, MSA, Pôle Emploi, Préfecture, CREAN, CIDFF, Association Mathilde, RSI - CARSAT Retraite, Impôts.



## Centre Médico-Social (CMS)

➤ Secrétariat :  
Jocelyne BERTRAND

➤ Assistantes sociales :  
Valérie HIE et Cécile BREAND  
Sur rendez-vous

➤ Consultation  
de jeunes enfants (0-6 ans)  
Médecin de PMI : Dr VILQUE  
Jeudi après-midi sur rendez-vous

➤ Consultation puériculture  
Lundi de 14h30 à 16h30  
Sans rendez-vous

➤ Infirmière puéricultrice :  
Karine TUPINIER

➤ Entretiens prénataux  
Sage-femme : Caroline LEROSAY  
Sur rendez-vous

Renseignements :  
02 31 24 23 21

Ouverture au public :  
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h  
à 16h30, fermé le mercredi après-midi

# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom



## LE RELAIS

Vous recherchez un personnel compétent pour vous faciliter la vie (ménage, repassage, jardinage, bricolage, garde d'enfants de plus de trois ans, aide au déménagement) ? LE RELAIS vous apporte la solution, pour une heure ou plus, sans engagement. CESU prépayé accepté, aide fiscale selon la réglementation en vigueur.

Renseignements :  
Karine LEROY au 02 31 79 02 11

Ouverture au public :  
mercredi et vendredi de 9h30 à 11h30



## CMAIC Service de Santé au Travail Interentreprises

Les équipes médicales et techniques du CMAIC se chargent de la bonne adéquation entre l'état de santé et le poste de travail des salariés. Pour atteindre cet objectif, le CMAIC met en œuvre deux actions majeures : la prévention des risques professionnels en milieu de travail et la surveillance médicale des salariés.

Entretiens infirmiers à la Maison des Services les mardi et jeudi.

## ADMR



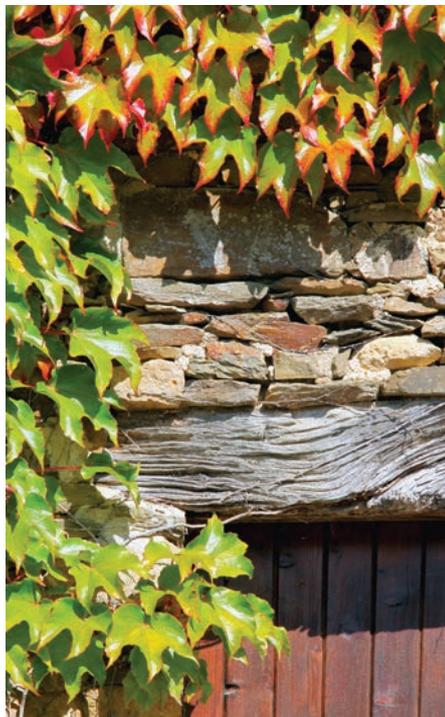
L'association propose de l'aide à domicile, du soutien à la parentalité, un mode de garde des enfants, de l'aide à la personne (ménage, repas, toilette...) qu'elle soit âgée, handicapée ou malade.

Renseignements :  
02 31 23 96 02

Ouverture au public :  
mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h

# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom



## CAUE

Le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement du Calvados (CAUE) a pour mission d'informer, de conseiller et de sensibiliser un large public. Dans ce cadre, le CAUE assure des permanences architecturales gratuites, permettant aux particuliers de mener à bien des projets de construction, de rénovation ou d'amélioration de l'habitat.

Le conseiller répond sur rendez-vous à toutes les questions liées à l'acte de la construction et aide les particuliers à interpréter les règlements d'urbanisme (POS, PLU). Il explique les différentes démarches administratives (déclaration préalable ou permis de construire) et a également un rôle de relais vers les professionnels (architecte, maître d'œuvre, artisan). L'idéal est que le conseiller reçoive les particuliers en amont, à la genèse du projet, afin d'apporter les réponses les plus pertinentes avant de commencer les travaux. Cependant, il peut être également consulté en cas de refus de permis de construire ou de problème administratif. Pour faciliter l'entretien, il est recommandé d'apporter lors de la consultation, des photos, documents d'urbanisme (PLU, POS, règlement de lotissement) et tout autre élément permettant une meilleure compréhension du dossier.

Renseignements et rendez-vous :  
**Benoît VIVIEN 02 31 15 59 60 ou [contact@caue14.fr](mailto:contact@caue14.fr)**

Ouverture public : 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de 14h à 16h



# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom



## Chambre de Commerce et d'Industrie de Caen-Normandie

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Caen-Normandie propose un accueil décentralisé sur la ville de Thury-Harcourt destiné aux porteurs de projets, créateurs d'entreprise de la Communauté de Communes Cingal - Suisse Normande au travers de conseils individuels (étude de marché, juridique, business plan, aides financières, orientation vers d'autres organismes...). La CCI de Caen-Normandie est un organisme agréé NACRE et bénéficie de nombreux partenariats pour le financement de vos projets. Cet accueil est également à la disposition des chefs d'entreprise de la Communauté de Communes Cingal - Suisse Normande dans les secteurs du commerce, des services, du tourisme et de l'industrie qui souhaiteraient des informations et une mise en contact avec les experts de la CCI.

Renseignements :  
Mickaël **LEBATTEUX** 06 30 70 08 11  
[mlebatteux@caen.cci.fr](mailto:mlebatteux@caen.cci.fr)

Permanence le mardi sur RDV

## Chambre d'Agriculture du Calvados

La Chambre d'Agriculture du Calvados siège à Hérouville- Saint-Clair. Avec des bureaux décentralisés et des équipes de conseillers dans les régions principales du département, la Chambre d'Agriculture du Calvados est proche des agriculteurs. Plus de 70 salariés dont 50 ingénieurs et techniciens sont répartis en services opérationnels. Elle est le porte-parole des intérêts du monde agricole et rural. Elle intervient et propose ses services auprès des agriculteurs et de leurs partenaires.

Prenant en compte la diversité des agricultures locales, les Chambres d'Agricultures conduisent de nombreuses missions d'expertise, de conseil, de recherche-développement, de formation et de communication auprès des agriculteurs, salariés de l'agriculture, collectivités, entreprises agro-alimentaires...  
Domaines d'intervention : élevage, productions végétales, installation, économie de l'entreprise agricole, qualification et formation des agriculteurs, environnement et gestion des milieux, aménagement et développement local, promotion des produits, économie et politique agricole, agritourisme et agro-alimentaire, promotion de l'agriculture.

Renseignements et rendez-vous à la Maison des services  
Chambre d'Agriculture du Calvados 02 31 68 11 16



# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom

## Agrobio

Agrobio Basse-Normandie est une association créée par et pour les agriculteurs biologiques du Calvados, de la Manche et de l'Orne. Depuis 20 ans le réseau des agriculteurs biologiques bas-normands œuvre au développement de l'agriculture biologique avec pour objectifs de favoriser la transition agricole vers l'AB, conforter les fermes AB en place et développer la consommation des produits biologiques. Deux animatrices sont à votre service...

▶ **Caroline PARIS** : animatrice circuits courts et référente comité territorial de la plaine de Falaise/bocage virois (animation du territoire plaine de Falaise, Suisse Normande, Bocage Virois, accompagnement des projets de diversification - transformation, vente directe..., accompagnement des projets collectifs de commercialisation - AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne), marché, PVC (Point de Vente Collectif), promotion de l'agriculture biologique.

▶ **Virginie PARRAIN** : animatrice technique élevage (accompagnement des conversions - diagnostic de faisabilité et étude de conversion technico-économique, animation de groupes d'échanges, formations techniques d'élevage, références technico-économiques bovin lait.



### Renseignements :

**Caroline PARIS** 02 31 30 03 90

[cparis@bio-normandie.org](mailto:cparis@bio-normandie.org)

**Virginie PARRAIN** 02 31 30 03 90

[vparrain@bio-normandie.org](mailto:vparrain@bio-normandie.org)

Ouverture au public :

du lundi au vendredi

de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h,

le mercredi de 8h30 à 12h



# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom



## Mission Locale | L'emploi et le logement pour les 16-25 ans

### Pour qui ?

La Mission Locale aide les jeunes de 16 à 25 ans qui ne sont plus scolarisés à s'insérer dans la vie professionnelle et sociale. Les apprentis, jeunes salariés, demandeurs d'emploi inscrits ou non à

Pôle Emploi... peuvent bénéficier de son offre de services.



### Service Logement Jeunes

Les missions majeures

Informer et accompagner les jeunes, offrir des services techniques, proposer une gamme de logement diversifiée et susciter le partenariat local.

### Pour quoi ?

La Mission Locale accueille, informe, oriente, et accompagne près de 7600 jeunes chaque année. Elle s'implique pour trouver les réponses aux questions des jeunes, notamment sur les thèmes suivants : orientation, formation, emploi, logement, santé et mobilité.

### Comment ?

Un accueil et un suivi personnalisés, un conseiller référent dès le 1<sup>er</sup> rendez-vous, divers points d'accueil au plus proche des jeunes, un réseau diversifié de partenaires, des liens privilégiés avec de nombreuses entreprises qui lui font confiance.

L'enjeu de la Mission Locale est de favoriser l'accès au monde professionnel des jeunes qu'elle accompagne. Pour ce faire la Mission Locale de la Communauté de Communes Cingal - Suisse Normande mobilise une équipe de 70 personnes pour assurer un service quotidien de proximité.

### Permanences sur rendez-vous

#### Thury-Harcourt - Le Hom

- ▶ Éloïse HERVIEU : sur la recherche d'emploi ou de formation, lundi, mardi et mercredi de 9h à 12h
- ▶ Roselyne TOUTAIN : sur la recherche d'emploi ou de formation pour le public jeune bénéficiaire de RSA, jeudi de 9h à 12h
- ▶ Yohan HÉRIVEAU : sur l'accès au logement pour le public 16-30 ans, lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

#### Bretteville-sur-Laize

- ▶ Valérie BISIAUX : sur la recherche d'emploi ou de formation, mercredi de 9h à 12h
- ▶ Yohan HERVIEAU : sur l'accès au logement pour le public 16-30 ans, jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### Renseignements :

Maison des services 02 31 79 61 61  
Condé-sur-Noireau 02 31 69 02 78  
Bretteville-sur-Laize 02 31 23 89 38  
[www.mlbn.fr](http://www.mlbn.fr)



# La Maison des Services

4, rue Docteur Gourdin - Thury-Harcourt - Le Hom

## Le TEF

Le TEF, implanté à Bretteville-sur-Laize, est une association intermédiaire d'insertion qui développe une partie de ses activités sur l'ensemble du territoire de la Communauté de Communes Cingal - Suisse Normande. Le TEF a déjà prospecté des locaux à louer et envisage la création d'emplois. L'objectif est de faciliter la communication vers les entreprises, les collectivités et les particuliers employeurs. Le TEF relaie l'information vers nos demandeurs d'emploi en complémentarité avec le Point Info 14 (relais Pôle Emploi), l'EPN (Espace Public Numérique) et l'association d'insertion locale.

## Deux chantiers d'insertion

▶ « Vetifer suisse normande » est une activité de récupération pour remise en état de vêtements et également d'entretien et de retouche de linge confié en ouvrant très prochainement un magasin atelier à Thury-Harcourt - Le Hom.

▶ « La suisse normande respire » est un projet de création en Suisse Normande d'une Ressourcerie sur le modèle existant à Bretteville-sur-Laize dont l'objectif est de récolter, trier, réparer, sensibiliser à l'écocitoyenneté et revendre pour tout revenu des meubles, matériel petit et gros électroménager et objets divers issus de nos déchetteries, du SMICTOM de la Bruyère, du SMEOM d'Argences et d'apports volontaires des citoyens sur site.



Renseignements :  
Franck CHESNEAU 02 31 23 89 38 /  
Guillaume MORTIER 07 50 14 89 80  
[www.tefducingal.org](http://www.tefducingal.org)



Sites gérés par le SMICTOM de la Bruyère

## Saint-Martin-de-Fontenay

RD 235 - 02 31 23 84 63

**De mars à octobre :** Lundi de 10h à 12h et de 14h à 18h /  
Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h / Jeudi de 10h à 12h /  
Vendredi de 14h à 18h / Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h

**De novembre à février :** Lundi de 10h à 12h et de 14h à 16h45 /  
Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 16h45 / Jeudi de 10h à 12h /  
Vendredi de 14h à 16h45 / Samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 16h45

## Cauvicourt

Site des Aucrais - 02 31 23 84 63

Du lundi au vendredi de 9h à 11h45 et de 14h à 16h45 /  
Samedi de 9h à 11h45



# Les déchetteries

Fermées  
Les jours fériés

## Thury-Harcourt - Le Hom

Place de la Gare - 02 31 79 32 77

**Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars :**

Lundi, samedi de 9h à 11h45 / Mercredi de 9h à 11h45  
et de 14h à 16h45 / Vendredi de 14h à 16h45

**Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre :**

Lundi, jeudi de 9h à 11h45 / Mardi, vendredi de 14h à 17h45 /  
Mercredi, samedi de 9h à 11h45 et de 14h à 17h45

## Saint-Rémy-sur-Orne

Z.I. de Saint-Rémy - 02 31 69 45 48

**Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars :**

Lundi, samedi de 14h à 16h45 / Mercredi de 9h à 11h45  
et de 14h à 16h45 / Vendredi de 9h à 11h45

**Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre :**

Lundi, jeudi de 14h à 17h45 / Mardi, vendredi de 9h à 11h45 /  
Mercredi, samedi de 9h à 11h45 et de 14h à 17h45



# Les sites scolaires



## École des 4 saisons

le Bourg  
14220 Barbery  
02 31 78 31 78

Direction : Sébastien GOUBARD



## École élémentaire

Rue de la Poste  
14570 Clécy  
02 31 69 79 78

Direction : Renaud DELAVENNE



## École des 4 Vents

Rue Camille Blaisot  
14680 Bretteville-sur-Laize  
02 31 23 50 06

Direction : Ludovique LEPELTIER



## École des 3 Villages

Le Bourg  
14220 Esson  
02 31 79 75 96

Direction : Emmanuelle BERNIER



## École de la Verdière

Route de Verdière  
14220 Cesny-Bois-Halbout  
02 31 78 31 32

Direction : Olivier COUPPEY



## École des Cerisiers

Rue des Écoles  
14680 Fresney-le-Puceux  
02 31 79 80 75

Direction : Julie GERAULT



## École maternelle

7, rue Arsène Delavigne  
14570 Clécy  
02 31 69 22 95

Direction : Sandrine NIEWIADOMSKY



## École du Roselin

Rue de la Mine  
14680 Gouvix  
02 31 23 50 88

Direction : Michèle RAMBOARINIVO

École transférée fin 2017 à proximité de l'école élémentaire, rue de la Poste



**École  
maternelle et élémentaire**  
Chemin Lapford  
14190 Grainville-Langannerie  
02 31 90 51 55  
Direction : Nathalie GOUPY



**École  
Jean Nourrisson**  
Venelle aux Morices  
14190 Saint-Sylvain  
02 31 78 63 55  
Direction : Samuel ANTOINE



**École  
maternelle et élémentaire**  
Venelle aux Bambins  
14190 Saint-Germain-le-Vasson  
02 31 40 89 66  
Direction : Nabil KAHIL



**École  
maternelle**  
Rue Paul Héroult  
Thury-Harcourt - 14220 Le Hom  
02 31 79 76 38  
Direction : Véronique CAUBRIERE



**École  
de la Forêt**  
Rue de Verdun  
14220 Saint-Laurent-de-Condell  
02 31 79 36 89  
Direction : Claire EPINAT



**École  
élémentaire**  
Place du Champ de Foire  
Thury-Harcourt - 14220 Le Hom  
02 31 79 71 11  
Direction : Véronique CAUBRIERE



**École  
des Rouges Terres**  
Le Bourg  
14570 Saint-Rémy-sur-Orne  
02 31 69 78 76  
Direction : Delphine AUVRAY



**École  
des Côteaux de l'Orne**  
Le Bourg  
14210 Trois-Monts  
02 31 79 74 47  
ecole.troismonts@wanadoo.fr  
Direction : Annie MALHERBE

École gérée par le Syndicat Mixte scolaire de Trois-Monts



# CS Les équipements sportifs, de loisirs et de tourisme



## Aquasud

Thury-Harcourt - Le Hom  
Route de Caen  
02 31 79 03 18  
aquasud-suisse-normande@orange.fr  
www.aqua-sud.com



## Centre d'hébergement du Traspy

Thury-Harcourt - Le Hom  
Route de Caen  
Réservation Gîte de France  
02 31 82 71 65  
hebergement.traspy@orange.fr

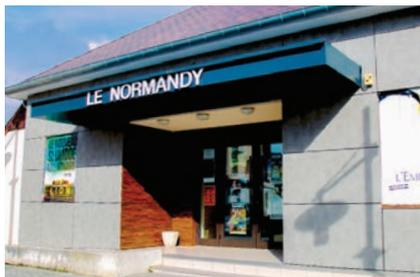


## Gymnase de Bretteville-sur-Laize



## Cinéma

Thury-Harcourt - Le Hom  
Place de la Mairie  
Ouvert tous les jours  
Programme répondeur :  
02 31 79 78 80  
[www.cinethury.fr](http://www.cinethury.fr)



## Cinéma

Bretteville-sur-Laize  
Place de la Mairie  
Programme :  
[www.bretteville-sur-laize.a3w.fr/](http://www.bretteville-sur-laize.a3w.fr/)  
rubrique cinéma



## Office de Tourisme Cingal - Suisse Normande

Thury-Harcourt - Le Hom  
2 place Saint-Sauveur  
Antenne Clécy : place du Tripot  
02 31 79 70 75 - [otsuisseenormande@gmail.com](mailto:otsuisseenormande@gmail.com)  
[www.suisse-normande-tourisme.com](http://www.suisse-normande-tourisme.com)



## Dojo de Gouvix

Plannings d'utilisation  
02 31 50 29 14

## Local jeunes de Gouvix

Rue d'Urville  
06 65 55 03 52

## Centre de loisirs : écoles de Bretteville-sur-Laize et de Saint-Sylvain

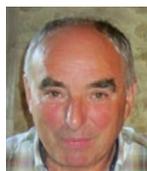
06 65 44 18 06



# Les communes / les Mairies



**Acqueville** (14220)  
Maire : **Isabelle ONRAED**  
**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr  
**Mairie de Cesny :**  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



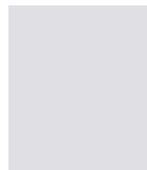
**Angoville** (14220)  
Maire : **Daniel SIMON**  
**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr  
**Mairie de Cesny :**  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



**Barbery** (14220)  
Maire : **Guy PISLARD**  
**02 31 78 31 05**  
mairiebarbery@orange.fr  
Mardi et jeudi de 16h à 18h,  
mercredi de 10h à 12h



**Boulon** (14220)  
Maire : **Bernard LEBLANC**  
**02 31 79 35 00**  
mairiedeboulon@wanadoo.fr  
Lundi et jeudi de 17h à 19h



**Bretteville-le-Rabet** (14190)  
Maire : **Odile HAMON-ENOUF**  
**02 31 90 52 68**  
mairie.brettevillerabet@wanadoo.fr  
Mardi de 14h à 18h,  
jeudi de 9h à 13h et de 14h à 18h  
Permanence du Maire : lundi de 18h15 à 19h



**Bretteville-sur-Laize** (14680)  
Maire : **Bruno FRANÇOIS**  
**02 31 23 50 02**  
secretariat@commune-brettevillesurlaize.com  
Lundi, mercredi et samedi de 10h à 12h,  
mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h  
et de 14h à 16 h



**Cauvicourt** (14190)  
Maire : **Gérard LAUNAY**  
**02 31 78 17 60**  
commune.cauvicourt@wanadoo.fr  
Mardi de 16h30 à 18h30,  
jeudi de 17h à 18h30



### **Cauville** (14770)

Maire : **Jean SUARD**

**02 31 25 21 88**

[mairiedecauville@orange.fr](mailto:mairiedecauville@orange.fr)

Mardi de 16h à 18h, vendredi de 13h à 15h  
Permanence du Maire : mardi de 16h à 18h



### **Combray** (14220)

Maire : **Roger HAVAS**

**02 31 78 23 20**

[mairie.combray@orange.fr](mailto:mairie.combray@orange.fr)

Lundi de 11h à 12h, jeudi de 11h à 12h30  
Permanence du Maire : vendredi de 18h à 19h  
A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2017 :  
mardi et jeudi de 10h à 12h  
Permanence du Maire : vendredi de 18h à 19h



### **Donnay** (14220)

Maire : **Théophile LECERF**

**02 31 78 27 77**

[mairie.donnay@orange.fr](mailto:mairie.donnay@orange.fr)

Lundi de 16h à 17h, mercredi de 11h à 12h,  
samedi de 11h à 12h



### **Cesny-Bois-Halbout** (14220)

Maire : **Renny PERRIN**

**02 31 78 30 67**

[synd.mixte.cbh@wanadoo.fr](mailto:synd.mixte.cbh@wanadoo.fr)

**Mairie de Cesny :**

du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### **Cossesseville** (14690)

Maire : **Laurence SERRURIER**

**02 31 78 30 67**

[synd.mixte.cbh@wanadoo.fr](mailto:synd.mixte.cbh@wanadoo.fr)

**Mairie de Cesny :**

du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### **Espins** (14220)

Maire : **Jean ERNATUS**

**02 31 78 30 7**

[synd.mixte.cbh@wanadoo.fr](mailto:synd.mixte.cbh@wanadoo.fr)

**Mairie de Cesny :**

du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### **Cintheaux** (14680)

Maire : **Paul VANDERMERSCH**

**02 31 23 82 89**

[cintheaux@wanadoo.fr](mailto:cintheaux@wanadoo.fr)

Mardi de 16h30 à 18h30,  
vendredi de 16h à 18h



### **Croisilles** (14220)

Maire : **Annick LECOUSIN**

**02 31 79 72 91**

[mairicroisilles14@orange.fr](mailto:mairicroisilles14@orange.fr)

Lundi de 18h à 19h,  
mercredi de 14h30 à 18h



### **Esson** (14220)

Maire : **Gilles PITEL**

**02 31 79 45 13**

[mairie.esson@orange.fr](mailto:mairie.esson@orange.fr)

Mardi et jeudi de 9h à 12h  
et de 14h à 19h, vendredi de 9h à 12h



### **Clécy** (14570)

Maire : **Michel BAR**

**02 31 69 71 47**

[mairie.clecy@wanadoo.fr](mailto:mairie.clecy@wanadoo.fr)

Lundi, mardi et jeudi de 8h à 12h  
et de 14h à 18h, mercredi et vendredi  
(permanence du Maire tous les matins)  
de 8h à 12h et de 14h à 17h



### **Culey-le-Patry** (14220)

Maire : **Marie-Christine DANLOS**

**02 31 79 73 78**

[mairie-culey.le.patry@wanadoo.fr](mailto:mairie-culey.le.patry@wanadoo.fr)

Lundi de 16h à 19h, jeudi de 16h à 18h



### **Estrées-la-Campagne** (14190)

Maire : **Gilles LEFEBVRE**

**02 31 40 10 22**

[mairie.estreeslacampagne@orange.fr](mailto:mairie.estreeslacampagne@orange.fr)

Vendredi 9h-12h



### Fresney-le-Puceux (14680)

Maire : **Serge LANGEOIS**  
**02 31 39 17 78**  
mairie-fresney-le-puceux@wanadoo.fr  
Mercredi de 9h30 à 12h, jeudi de 15h à 19h,  
vendredi de 9h30 à 12h



### Grainville-Langannerie (14190)

Maire : **François BESNARD**  
**02 31 90 51 66**  
mairiegrainvillelangannerie@wanadoo.fr  
Lundi de 13h30 à 18h30,  
vendredi de 14h à 16h30,  
mardi, mercredi et jeudi de 14h à 17h



### Le-Bû-sur-Rouvres (14190)

Maire : **Yves LEDENT**  
**02 31 40 02 59**  
lebusurrouvres@gmail.com  
Mardi de 16h à 18h



### Fresney-le-Vieux (14220)

Maire : **Gilles DE COL**  
**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr  
Mairie de Cesny :  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### Grimbosq (14220)

Maire : **Gilles BUNEL**  
**02 31 79 33 08**  
mairie.grimbosq@wanadoo.fr  
Jeudi de 15h à 19h  
Permanence du Maire : idem



### Le Hom (14220)

Maire : **Philippe LAGALLE**  
**02 31 79 72 71**  
mairie@le-hom.fr  
Du lundi au vendredi  
de 9h à 12h et de 14h à 17h30,  
samedi de 9h à 12h



### Goupillières (14210)

Maire : **Jean-Paul HOUDAN**  
**02 31 79 44 98**  
mairie.goupillieres-14@wanadoo.fr  
Vendredi de 17h à 19h



### La Pommeraye (14690)

Maire : **Jean-Luc PARIS**  
**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr  
Mairie de Cesny :  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### Le Hom (14220)

Maire délégué :  
**Paul CHANDELIER**  
Maire de Thury-Harcourt



### Gouvix (14680)

Maire : **Jacky LEHUGEUR**  
**02 31 23 50 26**  
mairie.gouvix@orange.fr  
Lundi de 14h15 à 18h15,  
mercredi et samedi de 9h15 à 12h15,  
jeudi de 17h à 19h



### Le Bû (14690)

Maire : **Chantal BERNARD**  
**02 31 69 78 50**  
lebo-mairie@orange.fr  
Vendredi de 9h à 12h45 et de 13h30 à 16h



### Le Hom (14220)

Maire délégué :  
**Didier Launay**  
Maire de Saint-Martin-de-Sallen  
**02 31 79 71 28**  
Mercredi de 15h à 18h, jeudi de 9h à 11h30



# Les communes / les Mairies



## **Le Hom** (14220)

Maire délégué :

**Jacques Collin**  
Maire de Curcy-sur-Orne  
**02-31-79-67-40**

mardi de 16h30 à 18h30,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10h à 12h



## **Le Hom** (14220)

Maire délégué :

**Jean-Claude Leclerc**  
Maire de Hamars  
**02 31 79 73 80**

Lundi de 8h30 à 12h30



## **Le Hom** (14220)

Maire délégué :

**Didier Mazingue**  
Maire de Caumont-sur-Orne  
**02 31 79 61 83**

Lundi de 18h à 19h



## **Le Vey** (14570)

Maire : **Pierre BRISSET**

**02 31 69 08 33**  
mairielevey@orange.fr

Lundi de 16h à 18h



## **Les Moutiers-en-Cinglais** (14220)

Maire : **Roger TENCÉ**

**02 31 79 37 46**  
mairie.moutiersencinglais@wanadoo.fr

Mercredi de 10h à 12h, vendredi de 16h à 18h30  
Permanence du Maire : vendredi à 18h



## **Martainville** (14220)

Maire : **Guy ANNE**

**02 31 78 36 12**  
martainville.mairie@wanadoo.fr

Mardi de 14h à 17h  
Permanence de Maire : idem



## **Meslay** (14220)

Maire : **Christian DE COURSEULES**

**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr

**Mairie de Cesny :**  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



## **Moulines** (14220)

Maire : **Estelle BRIÈRE**

**02 31 78 30 76**  
mairie.de.moulines@wanadoo.fr

Mardi de 17h à 19h,  
samedi de 10h30 à 12h



## **Mutrécly** (14220)

Maire : **Gérard VALENTIN**

**02 31 79 38 05**  
mage.mairiedemutrecy@wanadoo.fr

Lundi de 11h à 12h, jeudi de 17h à 19h



### Ouffières (14220)

Maire : **Serge DESCHAMPS**  
**02 31 79 04 27**  
mairieouffieres14@wanadoo.fr  
Mardi de 17h à 19h, jeudi de 10h à 12h  
Permanence du Maire : mardi soir



### Saint-Laurent-de-Condol (14220)

Maire : **Louis CORBIÈRE**  
**02 31 79 37 28**  
mairie.stlaurent-condol@wanadoo.fr  
Mardi de 16h30 à 18h30,  
jeudi de 10h à 12h, vendredi de 14h à 16h  
Permanence du Maire : mardi sur rendez-vous



### Soignolles (14190)

Maire : **Patricia FIEFFÉ**  
**02 31 90 56 21**  
mairiesoignolles@orange.fr  
vendredi de 16h30 à 18h30  
Permanence du Maire : idem



### Placy (14220)

Maire : **Louis QUIRIÉ**  
**02 31 78 30 67**  
synd.mixte.cbh@wanadoo.fr  
Mairie de Cesny :  
du lundi au vendredi de 9h à 11h,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois



### Saint-Omer (14220)

Maire : **Claudine COURVAL**  
**02 31 69 73 63**  
commune-de-saint-omer@orange.fr  
Mercredi de 14h à 18h



### Tournebu (14220)

Maire : **Jean VANRYCKEGHEM**  
**02 31 78 32 11**  
mairie.tournebu@wanadoo.fr  
Mardi de 17h à 19h, vendredi de 10h30 à 12h  
Permanence du Maire : mardi à partir de 18h



### Saint-Germain-le-Vasson (14190)

Maire : **Jean-Pierre VERMEULEN**  
**02 31 90 53 44**  
mairie@saintgermainlevasson.fr  
Mardi et jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h,  
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h,  
mercredi de 9h à 12h



### Saint-Rémy-sur-Orne (14570)

Maire : **Serge LADAN**  
**02 31 69 72 17**  
mairie@stremy.fr  
Lundi de 10h à 12h et 14h à 18h,  
mardi de 9h à 12h, jeudi de 15h à 19h,  
vendredi de 10h à 12h30



### Trois Monts (14210)

Maire : **Sylvain MOREL**  
**02 31 79 64 93**  
mairie.troismonts@wanadoo.fr  
Mardi de 8h à 12h,  
vendredi de 13h30 à 19h



### Saint-Lambert (14570)

Maire : **Daniel MOREL**  
**02 31 79 17 50**  
mairie.stlambert@wanadoo.fr  
Lundi de 10h à 12h, jeudi de 16h à 18h,  
Permanence du Maire : idem



### Saint-Sylvain (14190)

Maire : **Régis CROTEAU**  
**02 31 78 11 04**  
mairie-st-sylvain@wanadoo.fr  
Mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h,  
jeudi de 9h à 12h et de 16h à 18h,  
samedi de 10h à 12h



### Urville (14190)

Maire : **Nicole GOUBERT**  
**02 31 23 54 08**  
mairie.urville1@wanadoo.fr  
Lundi de 10h à 12h et de 16h à 18h,  
jeudi de 16h à 18h, mardi, mercredi  
et vendredi de 10h à 12h

# Les marchés



## Thury-Harcourt - Le Hom

Mardi matin place du Général de Gaulle

---

## Bretteville-sur-Laize

Jeudi matin place de la Mairie

---

## Clécy (juillet et août)

Dimanche matin place du Tripot

# Les numéros utiles

<b>18</b>	Pompiers
<b>15</b>	SAMU
<b>17</b>	Police/Gendarmerie
<b>112</b>	Appel d'urgence européen
<b>114</b>	Services aux malentendants
<b>115</b>	Accueil sans Abri
<b>119</b>	Allo Enfance maltraitée
<b>116 000</b>	Enfants disparus
<b>0800 840 800</b>	Sida Info Service

---

## Gendarmeries

---

Communauté de brigade de la Suisse Normande

Thury-Harcourt - Le Hom : 75, rue de Condé

**02 31 15 07 18**

Pont-d'Ouilly : rue de la Libération

**02 31 59 17 56**

---

Bretteville-sur-Laize : rue Camille Blaisot

**02 31 15 07 00**



Communauté de communes  
**Cingal - Suisse Normande**



Maison des services

**Secrétariat de la Communauté de communes Cingal-Suisse Normande et du SIS de la Suisse Normande**  
**Tél. 02 31 79 61 61 - Fax 02 31 79 22 34 - [cdc@cingal-suisseenormande.fr](mailto:cdc@cingal-suisseenormande.fr) - [www.suisse-normande.com](http://www.suisse-normande.com)**

**Ouverture au public : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h sauf mercredi de 8h30 à 12h**

**SPANC : accueil téléphonique lundi et jeudi, accueil public le mercredi**